

<p>33186 COMO</p>		
-------------------------------------	---	---

EU - KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG Kat. II (de)	2
EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. II (en)	2
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. II (fr)	4
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. II (cz)	5
EU – OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING kat. II (dk)	6
EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. II (ee)	7
EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka II (fi)	8
ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA II kat. (lt)	9
ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, II kategorija (lv)	10
EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. II (nl)	11
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. II (pl)	12
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. II (ro)	13
EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. II (sk)	14
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE Cat. II (it)	15



EU - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Kat. II (de)

1. PSA mit der Bestellbezeichnung: COMO, interne Produktnummer: 33186
2. Hersteller: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i. d. N., Deutschland
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: HELMUT FELDTMANN GmbH, siehe 2.
4. Gegenstand der Erklärung: Sicherheits-Schnürstiefel S3 HI CI HRO SRC, Marke: elysee[®], Abbildung siehe Deckblatt.
5. Der unter 4. genannte Gegenstand entspricht der Verordnung 2016/425/EU (PSA),
6. Verwendete harmonisierte Normen: EN ISO 20345:2011
7. Die notifizierte Stelle Mirta-Kontrol d.o.o., Gradiska 3, HR-10040 Zagreb-Dubrava, Hrvatska, Kenn-Nr.: 2474 hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. OZO262-CPT026/19 am 21.10.2019 ausgestellt.

Unterzeichnet für und im Namen von: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, den 08.05.2020


i.V. Kerstin Szameitat



EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. II (en)

1. PSE with order designation: COMO, internal product number: 33186
2. Manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Germany
3. Sole responsibility for issuance of this declaration of conformity lies with the manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, see 2.
4. Subject of declaration: Laced safety boot S3 HI CI HRO SRC, Brand: elysee[®] see cover for illustration.
5. The object designated under No. 4 conforms to regulation 2016/425/EU (PSE),
6. Harmonized standards used: EN ISO 20345:2011
7. The notified body Mirta-Kontrol d.o.o., Gradiska 3, HR-10040 Zagreb-Dubrava, Hrvatska, ID No.: 2474 has performed the EU type examination and issued EU type examination certificate No. OZO262-CPT026/19 on 21.10.2019.

Signed for and on behalf of: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 08.05.2020


i.V. Kerstin Szameitat



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. II (fr)

1. EPI réf. de commande: COMO, code produit interne: 33186
2. Fabricant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Allemagne
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant : HELMUT FELDTMANN GmbH, voir 2.
4. Objet de la déclaration: Brodequins de sécurité S3 HI CI HRO SRC, Marque: elysee[®] voir illustration en couverture
5. mentionné au point 4. est conforme au Règlement 2016/425/EU (EPI),
6. Normes harmonisées utilisées : EN ISO 20345:2011
7. L'organisme notifié Mirta-Kontrol d.o.o., Gradiska 3, HR-10040 Zagreb-Dubrava, Hrvatska, n° d'identification : 2474 a procédé à l'examen de type CE et établi l'attestation d'examen de type CE n° OZO262-CPT026/19 le 21.10.2019.

Signé par et au nom de: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, le 08.05.2020


i.V. Kerstin Szameitat

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. II (cz)

1. OOP objednacím označením: COMO, interní číslo produktu: 33186
2. Výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Německo
3. Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, viz 2.
4. Předmět prohlášení: Bezpečnostní kotníčkové boty se šněrováním S3 HI CI HRO SRC,
Značka: elysee[®] Zobrazení viz krycí list
5. Předmět uvedený v bodu 4. vyhovuje nařízení 2016/425/EU (OOP),
6. Použité harmonizované normy: EN ISO 20345:2011
7. Notifikované místo Mirta-Kontrol d.o.o., Gradiska 3, HR-10040 Zagreb-Dubrava, Hrvatska,
ident. č.: 2474 provedlo přezkoušení typu dle EU a vydalo certifikát EU o přezkoušení typu
OZO262-CPT026/19 dne 21.10.2019.

Podepsán za a jménem: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dne 08.05.2020


i.V. Kerstin Szameitat

EU – OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING kat. II (dk)

1. PPE med bestillingsbetegnelsen: COMO, internt produktnummer: 33186
2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Tyskland
3. Producenten har eneansvaret for udstedelsen af denne overensstemmelseserklæring:
HELMUT FELDTMANN GmbH, se 2.
4. Genstanden for erklæringen: Sikkerhedsnørestøvler S3 HI CI HRO SRC, Mærke: elysee[®]
Afbildning, se titelblad
5. Den under 4. nævnte svarer til forordningen 2016/425/EU (PPE),
6. Anvendte harmoniserede normer: EN ISO 20345:2011
7. Den bemyndigede instans Mirta-Kontrol d.o.o., Gradiska 3, HR-10040 Zagreb-Dubrava, Hrvatska, identifikationsnr.: 2474 har udført en EU-typeafprøvning og udstedt EU-typeafprøvningsattest nr OZO262-CPT026/19 den 21.10.2019.

Underskrevet for og på vegne af: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, den 08.05.2020


i.V. Kerstin Szameitat

EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. II (ee)

1. IKV tellimistähisega COMO, sisemine tootenumber: 33186
2. Tootja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksamaa
3. Käesoleva vastavusdeklaratsiooni eest kannab ainuvastutust toote valmistaja. HELMUT FELDTMANN GmbH, vt punkti 2.
4. Deklaratsiooni objekt: Nööriidiga turvasaapad S3 HI CI HRO SRC, Mark: elysee[®] Joonist vaadake ümbrislehelt
5. Punktis 4 nimetatud vastab määrusele 2016/425/EÜ (IKV),
6. Kasutatud ühtlustatud standardid: EN ISO 20345:2011
7. Teavitatud asutus Mirta-Kontrol d.o.o., Gradiska 3, HR-10040 Zagreb-Dubrava, Hrvatska, tunnusnumber: 2474 4 viis läbi EÜ tüübikitse ja andis 21.10.2019 välja EÜ tüübikinnitustunnistuse OZO262-CPT026/19.

Alla kirjutanud: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N. poolt ja nimel

Buchholz, 08.05.2020


i.V. Kerstin Szameitat

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka II (fi)

1. PSA tuotenumero: COMO, Sisäinen tuotenumero: 33186
2. Valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa
3. Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen antamisesta vastaa yksinomaisesti valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, katso 2.
4. Vakuutuksen kohde: Turvavarsikenkä S3 HI CI HRO SRC Merkki elysee® Kuva katso kansilehti
5. Kohdassa 4 mainittu tuote täyttää 2016/425/EU-asetuksen (PSA) vaatimukset.
6. Käytetyt harmonisoidut normit: EN ISO 20345:2011
7. Ilmoitettu elin Mirta-Kontrol d.o.o., Gradiska 3, HR-10040 Zagreb-Dubrava, Hrvatska, yritystunnus: 2474 on suorittanut EU-tyyppikokeen ja myöntänyt 21.10.2019 EU-tyyppikoetodistuksen no. OZO262-CPT026/19.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa

Buchholz, 08.05.2020


i.V. Kerstin Szameitat



ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA II kat. (lt)

1. AAP su užsakymo pavadinimu: COMO, vidinis gaminio numeris: 33186
2. Gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija
3. Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsako tik gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, žr. 2.
4. Deklaracijos dalykas: apsauginiai suvarstomieji batai S3 HI CI HRO SRC, žyma: elysee[®] pav. žr. tituliniam lape.
5. 4 punkte nurodytas atitinka reglamentą 2016/425/ES (AAP),
6. Taikyti darnieji standartai: EN ISO 20345:2011
7. Notifikuotoji įstaiga Mirta-Kontrol d.o.o., Gradiska 3, HR-10040 Zagreb-Dubrava, Hrvatska, kodas: 2474 atliko ES tipo bandymą ir ES tipo sertifikatą Nr. OZO262-CPT026/19 (data) 2019-10-21 išdavė.

Pasirašė (vardu): „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija

Buchholz, 2020-05-08


i.V. Kerstin Szameitat



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, II kategorija (Iv)

1. IAL līdzekļi ar pasūtīšanas numuru: COMO, iekšējais izstrādājuma numurs: 33186
2. Ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vācija
3. Visu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu uzņemas ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, sk. 2.
4. Atbilstības objekts: Aizsargšņorzābaki S3 HI CI HRO SRC, marka: elysee[®] Attēlu skatiet titullapā
5. 4. punktā minētais atbilst regulai 2016/425/ES (IAL),
6. Izmantotās saskaņotās normas: EN ISO 20345:2011
7. Ziņošanas vietā Mirta-Kontrol d.o.o., Gradiska 3, HR-10040 Zagreb-Dubrava, Hrvatska, identifikācijas nr.: 2474 ir veikta ES modeļa pārbaude un 21.10.2019. ir izdots ES modeļa pārbaudes apliecinājums nr. OZO262-CPT026/19.

Parakstīts šī uzņēmuma vārdā: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buhholcā, 08.05.2020


i.V. Kerstin Szameitat

EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. II (nl)

1. PBM met productnaam: COMO, intern productnummer: 33186
2. Fabrikant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Duitsland
3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt: HELMUT FELDTMANN GmbH, zie 2.
4. Voorwerp van de verklaring: Veiligheids-rijglaars S3 HI CI HRO SRC, merk: elysee[®] Zie het voorblad voor de afbeelding
5. Het in punt 4 is conform Verordening 2016/425/EU (PBM),
6. Toegepaste geharmoniseerde normen: EN ISO 20345:2011
7. De aangemelde instantie Mirta-Kontrol d.o.o., Gradiska 3, HR-10040 Zagreb-Dubrava, Hrvatska, nr.: 2474 heeft het EU-typeonderzoek verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek nr OZO262-CPT026/19 op 21.10.2019 afgegeven.

Ondertekend voor en namens: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 08.05.2020


i.V. Kerstin Szameitat



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. II (pl)

1. ŚOI z oznaczeniem zamówienia: COMO, wewnętrzny numer produktu: 33186
2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Niemcy
3. Wyłącznie odpowiedzialność za wydanie tej deklaracji zgodności ponosi producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, patrz 2.
4. Przedmiot deklaracji: buty ochronne sznurowane do kostki S3 HI CI HRO SRC, Znak towarowy: elysee[®] patrz strona tytułowa
5. w pkt. 4 odpowiada rozporządzeniu 2016/425/UE (ŚOI),
6. Zastosowane normy zharmonizowane: EN ISO 20345:2011
7. Jednostka notyfikowana Mirta-Kontrol d.o.o., Gradiska 3, HR-10040 Zagreb-Dubrava, Hrvatska, nr ident.: 2474 przeprowadziła kontrolę badania typu UE i wystawiła zaświadczenie o kontroli badania typu nr OZO262-CPT026/19 w dniu 21.10.2019.

Podpisano w imieniu: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dnia 08.05.2020


i.V. Kerstin Szameitat



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. II (ro)

1. EIP cu codul de comandă: COMO, numărul intern al produsului: 33186
2. Producător: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.,
Germania
3. Unicul responsabil pentru emiterea prezentei Declarații de conformitate este
producătorul: HELMUT FELDTMANN GmbH, consultați 2.
4. Obiectul Declarației: Bocanci de protecție cu șiret S3 HI CI HRO SRC, marcă: elysee[®] figură,
a se vedea pagina de titlu
5. la punctul 4 corespunde regulamentului 2016/425/UE (EIP),
6. Standarde armonizate utilizate: EN ISO 20345:2011
7. Organismul notificat Mirta-Kontrol d.o.o., Gradiska 3, HR-10040 Zagreb-Dubrava,
Hrvatska, nr. de identificare: 2474 a efectuat examinarea UE de tip și a eliberat certificatul
de examinare UE de tip nr. OZO262-CPT026/19 la 21.10.2019.

Semnat pentru și în numele: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz
i.d.N.

Buchholz, 08.05.2020


i.V. Kerstin Szameitat



EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. II (sk)

1. OOP s objednávkovým označením: COMO, interné číslo výrobku: 33186
2. Výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Nemecko
3. Výhradnú zodpovednosť za vydanie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, pozri 2.
4. Predmet vyhlásenia: Bezpečnostné šnurovacie čížmy S3 HI CI HRO SRC, Značka: elysee[®]
Vyobrazenie pozri na titulnej strane
5. Predmet uvedený v bode 4 vyhovuje Nariadeniu 2016/425/EÚ (OOP),
6. Použité harmonizované normy: EN ISO 20345:2011
7. Notifikovaný orgán Mirta-Kontrol d.o.o., Gradiska 3, HR-10040 Zagreb-Dubrava, Hrvatska, ID číslo: 2474 vykonal typovú skúšku EÚ a dňa 21.10.2019vystavil osvedčenie o typovej skúške č. OZO262-CPT026/19.

Podpísané pre a v mene spoločnosti: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dňa 08.05.2020


i.V. Kerstin Szameitat



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE Cat. II (it)

1. DPI con denominazione per l'ordine; COMO, codice interno prodotto: 33186
2. Fabbricante: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i. d. N., Germania
3. La sola responsabilità per la stesura della presente dichiarazione di conformità è del Fabbricante: HELMUT FELDTMANN GmbH, v. 2.
4. Oggetto della dichiarazione: Scarpe alte antinfortunistiche S3 HI CI HRO SRC, marchio: elysee[®] per la figura vedere la copertina.
5. L'oggetto indicato al punto 4. è conforme alla direttiva 2016/425/UE (DPI),
6. Norme armonizzate applicate: EN ISO 20345:2011
7. L'organismo accreditato: Mirta-Kontrol d.o.o., Gradiska 3, HR-10040 Zagreb-Dubrava, Hrvatska N° id.: 2474 ha effettuato la prova d'esame del tipo e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo N° OZO262-CPT026/19, 21.10.2019.

Firmato per e in nome di: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 08.05.2020


i.V. Kerstin Szameitat